

This document is meant purely as a documentation tool and the institutions do not assume any liability for its contents

► **B**

**COMMISSION DECISION**

**of 7 July 1997**

**drawing up provisional lists of third country establishments from which the Member States authorize imports of wild game meat**

**(Text with EEA relevance)**

(97/468/EC)

(OJ L 199, 26.7.1997, p. 62)

Amended by:

		Official Journal		
		No	page	date
► <b><u>M1</u></b>	Commission Decision 98/369/EC of 19 May 1998	L 165	30	10.6.1998
► <b><u>M2</u></b>	Commission Decision 1999/343/EC of 25 May 1999	L 131	70	27.5.1999
► <b><u>M3</u></b>	Commission Decision 2000/76/EC of 17 December 1999	L 30	33	4.2.2000
► <b><u>M4</u></b>	Commission Decision 2002/672/EC of 21 August 2002	L 228	26	24.8.2002
► <b><u>M5</u></b>	Commission Decision 2003/73/EC of 30 January 2003	L 27	31	1.2.2003
► <b><u>M6</u></b>	Commission Regulation (EC) No 1792/2006 of 23 October 2006	L 362	1	20.12.2006

Amended by:

► <b><u>A1</u></b>	Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded	L 236	33	23.9.2003
--------------------	---	-------	----	-----------

**COMMISSION DECISION****of 7 July 1997****drawing up provisional lists of third country establishments from which the Member States authorize imports of wild game meat****(Text with EEA relevance)****(97/468/EC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 95/408/EC of 22 June 1995 on the conditions for drawing up, for an interim period, provisional lists of third country establishments from which Member States are authorized to import certain products of animal origin, fishery products or live bivalve molluscs <sup>(1)</sup>, as last amended by Council Decision 97/34/EC <sup>(2)</sup>, and in particular Article 2 (1) and Article 7 thereof,

Whereas Commission Decision 94/86/EC <sup>(3)</sup>, as last amended by Decision 96/137/EC <sup>(4)</sup>, draws up a list of third countries from which the Member States authorize imports of wild game meat;

Whereas, for many of the countries on that list the animal health and veterinary certification requirements for importation of wild game meat have been laid down in Commission Decision 97/218/EC <sup>(5)</sup>, and in Decision 97/220/EC <sup>(6)</sup>;

Whereas the Commission has received from certain third countries lists of establishments, with guarantees that they fully meet the appropriate Community health requirements and that should an establishment fail to do so its export activities to the European Community will be suspended;

Whereas the Commission has been unable to ascertain in all the third countries concerned the compliance of their establishments with the Community requirements and the validity of the guarantees provided by the competent authorities;

Whereas, to prevent the interruption of trade in wild game meat from those countries, it is necessary to grant a further period during which Member States will be able to continue to import wild game meat from the establishments they have recognized under the reservation that the trade in this meat will be limited to the national market; whereas during that further period the Commission will collect from those countries the guarantees needed in order to be able to add them to the list in accordance with the procedure laid down in Decision 95/408/EC;

Whereas, concerning the Czech Republic, a list of establishments has been drawn up by Commission Decision 97/299/EC <sup>(7)</sup>;

Whereas on the expiry of that period third countries which have not transmitted their lists of establishments in accordance with the Community rules will no longer be permitted to export wild game meat to the Community;

<sup>(1)</sup> OJ No L 243, 11. 10. 1995, p. 17.

<sup>(2)</sup> OJ No L 13, 16. 1. 1997, p. 33.

<sup>(3)</sup> OJ No L 44, 17. 2. 1994, p. 33.

<sup>(4)</sup> OJ No L 31, 9. 2. 1996, p. 31.

<sup>(5)</sup> OJ No L 88, 3. 4. 1997, p. 25.

<sup>(6)</sup> OJ No L 88, 3. 4. 1997, p. 70.

<sup>(7)</sup> OJ No L 124, 16. 5. 1997, p. 50.

**▼B**

Whereas Member States will be responsible therefore for satisfying themselves that the establishments from which they import wild game meat meet requirements for production and placing on the market which are no less stringent than the Community requirements;

Whereas provisional lists of establishments producing wild game meat can thus be drawn up in respect of certain countries;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

1. The Member States shall authorize imports of wild game meat from the establishments of the third countries listed in the Annex hereto.
2. Concerning third countries other than those in the Annex, Member States may authorize establishments for import of wild game meat up to 1 January 1998.
3. Imports of wild game meat shall remain subject to the Community veterinary provisions adopted elsewhere.

*Article 2*

This Decision shall apply from 1 July 1997.

*Article 3*

This Decision is addressed to the Member States.

▼ **M6**

ПРИЛОЖЕНИЕ — ANEXO — PRÍLOHA — BILAG — ANHANG — LISA — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — PIELIKUMS — PRIEDAS — MELLÉKLET — ANNESS — BILAGE — ZAŁĄCZNIK — ANEXO — ANEXÁ — PRÍLOHA — PRILOGA — LITTE — BILAGA

**СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯ — LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS — SEZNAM ZAŘÍZENÍ — LISTE OVER VIRKSOMHEDER — VERZEICHNIS DER BETRIEBE — ETTEVÓTETE LOETELU — ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ — LIST OF ESTABLISHMENTS — LISTE DES ÉTABLISSEMENTS — ELENCO DEGLI STABILIMENTI — UZŅĒMUMU SARAKSTS — ĮMONIŲ SĄRAŠAS — LÉTESÍTMÉNYLISTA — LISTA TA' L-ISTABILIMENTI — LIJST VAN BEDRIJVEN — LISTA ZAKŁADÓW — LISTA DOS ESTABELECIMENTOS — LISTA UNITĂȚILOR — ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ — SEZNAM OBRATOV — LUETTELO LAITOKSISTA — FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR**

Продукт: месо от дивеч — Producto: Carne de caza salvaje — Produkt: Maso volně žijící zvěře — Produkt: Kød af vildtlevende vildt — Erzeugnis: Wildfleisch — Toode: ulukiliha — Προϊόν: Κρέας άγριων θηραμάτων — Product: Wild game meat — Produit: Viande de gibier sauvage — Prodotto: Carni di selvaggina — Produkts: medījamo dzīvnieku gaļa — Produkta: Žvėriena — Termék: vadhús — Produkt: Laham tal-kaċċa salvagg — Product: Vlees van vrij wild — Produkt: mięso zwierząt łownych — Produto: Carne de caça selvagem — Produs: carne de vânat sălbatic — Produkt: zverina z divo žijúcej zveri — Proizvod: Meso divjadi — Tuote: Luonnonvaraisen riistan liha — Varuslag: Viltkött

- 1 = Национален код — Referencia nacional — Národní kód — National reference — Nationaler Code — Rahvuslik viide — Εθνικός αριθμός έγκρισης — National reference — Référence nationale — Riferimento nazionale — Nacionālā norāde — Nacionalinė nuoroda — Nemzeti referenciaszám — Referenza nazzjonali — Nationale code — Kod krajowy identyfikacyjny — Referència nacional — Referință națională — Národný odkaz — Nacionalna referenca — Kansallinen referenssi — Nationell referens
- 2 = Наименование — Nombre — Název — Navn — Name — Nimi — Όνομα εγκατάστασης — Name — Nom — Nome — Nosaukums — Pavadinimas — Név — Isem — Naam — Nazwa — Nome — Nume — Názov — Ime — Nimi — Namn
- 3 = Град — Ciudad — Město — By — Stadt — Linn — Πόλη — Town — Ville — Città — Pilsēta — Miestas — Város — Belt — Stad — Miasto — Cidade — Oraş — Mesto — Kraj — Kaupunki — Stad
- 4 = Област — Región — Oblast — Region — Region — Piirkond — Περιοχή — Region — Région — Regione — Régions — Regionas — Régio — Regjun — Regio — Region — Região — Judeţ — Kraj — Regija — Alue — Region
- 5 = Дейност — Actividad — Činnost — Aktivitet — Tätigkeit — Tegevusvaldkond — Είδος εγκατάστασης — Activity — Activité — Attivita' — Darbība — Veikla — Tevékenység — Attivita' — Activiteit — Rodzaj działalności — Actividade — Activitate — Činnost' — Dejavnost — Toimintamuoto — Verksamhet
- PH = Преработвателно предприятие за дивеч — Sala de tratamiento de la caza — Zařízení na zpracování masa volně žijící zvěře — Vildtbehandlingsvirksomhed — Wildbearbeitungsbetrieb — Ulukiliha käitlemisettevõtte — Κέντρο επεξεργασίας άγριων θηραμάτων — Wild game processing house — Atelier de traitement du gibier sauvage — Centru di lavorazione della selvaggina — Medījamo dzīvnieku gaļas pārstrādes uzņēmums — Žvėrienos perdirbimo įmonė — Vadhúsfeldolgozó üzem — Stabiliment li jipproċessa l-laham tal-kaċċa salvagg — Wildverwerkingseenheid — Zakład przetwórstwa dziczyzny — Establecimiento de tratamiento de caça selvagem — Unitate de procesare a cărnii de vânat — Prevádzkareň na spracovanie zveriny z divo žijúcej zveri — Obrat za obdelavo mesa divjadi — Luonnonvaraisen riistan käsittelytila — Viltbearbetningsanläggning

▼ **M6**

- CS = Хладилен склад — Almacén frigorífico — Chladirna (mrazirna) — Frysehus — Kühlhaus — Külmladu — Ψυκτική εγκατάσταση — Cold store — Entrepotage — Deposito frigorifero — Saldētava — Šaltieji sandėliai — Hűtőház — Kamra tal-friža — Koelhuis — Chłodnia składowa — Armazém frigorífico — Depozit frigorific — Chladiareň (mraziareň) — Hladilnica — Kylmävarasto — Kyl- och fryshus
- 6 = Специални забележки — Menciones especiales — Zvláštní poznámky — Særlige bemærkninger — Besondere Bemerkungen — Erimärkused — Ειδικές παρατηρήσεις — Special remarks — Mentions spéciales — Note particolari — Įrašas atžimės — Specialios pastabos — Különleges megjegyzések — Rimarki specjali — Bijzondere opmerkingen — Uwagi szczególne — Menções especiais — Mențiuni speciale — Osobitné poznámky — Posebne opombe — Erikoismainintoja — Anmärkningar
- a = Едър дивеч — Caza mayor — Volně žijící velká zvěř — Vildtlevende storvildt — Großwild — Suured ulukid — Μεγάλα άγρια θηράματα — Large wild game — Gros gibier sauvage — Selvaggina grossa — Lielie medģjamie dzīvnieki — Stambūs žvėrys — Nagyvad — Laħam ta' annimali salvagģi kbar — Grof vrij wild — Gruba zwierzyna łowna — Caça maior selvagem — Vânat sălbatic mare — Velká divo žijúca zver — Velika divjad — Luonnonvarainen suurriista — Storvilt
- b = Зайцевидни — Lepóridos — Zajícovítí — Leporidae — Leporiden — Leporidae sugukonda kuuluvad loomad — λαγόμορφα — Leporidae — Léporidés — Leporidi — Zaķu dzimta — Kiškiniai — Nyúlfélék — Fniek salvagģi — Haasachtigen (leporidae) — Zającowate — Leporideos — Leporide — Zajacovitė — Leporidi — Leporidae-suvun elāimet — Hardjur
- c = Пернат дивеч — Aves de caza silvestres — Volně žijící pernatá zvěř — Vildtlevende Fjervildt — Federwild — Metslinnut — Άγρια πτερωτά θηράματα — Wild game birds — Oiseaux sauvages de chasse — Selvaggina da penna selvatica — Medģjamie putni — Laukiniai paukščiai — Szárnyasvad — Tajr salvagģ — Vrij vederwild — Ptactwo łowne — Aves de caça selvagem — Păsări de vânat sălbaticе — Divo žijúca pernatá zver — Pernata divjad — Luonnonvaraiset riistalinnut — Vildfågel
- T = Изследване за трихинела — Prueba para la detección de triquinas — Vyšetření na trichinely — Undersøgelse for trikiner — Untersuchung auf Trichinen — Trihinellade kontroll — Εξέταση παρουσίας τριχινών — Examination for trichinae — Examen pour le dépistage des trichines — Exame per l'individuazione di trichine — Trihinelozes izmeklėjumi — Trichineliozės tyrimas — Trichinellavizsgálat — L-ežami tat-trichanae — Onderzoek op de aanwezigheid van trichinen — Badanie na włośnie — Exame para a detecção de triquinas — Examinare pentru trichină — Vyšetrenie na trichinely — Pregled na trihine — Trikiinien tutkiminen — Trikinokontroll

## ▼ A1

► M6 Страна: АРЖЕНТИНА ◀ País: ARGENTINA ◀ Země: ARGENTINA — Land: ARGENTINA — Land: ARGENTINIEN — Riik: ARGENTINA — Xópa: APENTINH — Country: ARGENTINA — Pays: ARGENTINE — Paese: ARGENTINA — Valsts: ARGENTĪNA — Šalis: ARGENTINA — Ország: ARGENTINA — Pajjiž: ARGENTINA — Land: ARGENTINĚ — Państwo: ARGENTYNA — País: ARGENTINA — M6 Tapa: ARGENTINA ◀ Krajina: ARGENTINADržava: ARGENTINAMaa: ARGENTINIAland: ARGENTINA —

## ▼ B

1	2	3	4	5	6
286	Frigorífico URIBE SRL	COMODORO RIVADAVIA	CHUBUT	PH	b
1 326	Est. Frigorífico Azul SA	AZUL	BUENOS AIRES	PH	b
1 417	Est. Frigorífico Azul SA	I. ALVEAR	LA PAMPA	PH	b
1 425	Infriba SA	BATÁN	BUENOS AIRES	PH	a b
1 426	Est. Tapalque SA	TAPALQUE	BUENOS AIRES	PH	b
1 462	Frigo-Oeste SA	CARLOS TEJEDOR	BUENOS AIRES	PH	b
1 550	Orlando Tosoni SA	LINCOLN	BUENOS AIRES	PH	b
1 629	Guinea Hermanos	PEHUJO	BUENOS AIRES	PH	b
1 762	Vizental y Cia SA	GENERAL PICO	LA PAMPA	PH	b
1 780	Rigon SRL	RUFINO	SANTA FE	PH	b
1 782	Rigon SRL	RIO CUARTO	CÓRDOBA	PH	b
1 785	Frigorífico San Cayetano SA	SAN CAYETANO	BUENOS AIRES	PH	b
1 788	Ind. Alimentaria Cnel. Vidal SA	CORONEL VIDAL	BUENOS AIRES	PH	b
1 879	Troncomar SA	AYACUCHO	BUENOS AIRES	PH	b
2 066	Planta Patagonia Sur de Frigorífico Faimali SA	RÍO GALLEGOS	SANTA CRUZ	PH	b
2 598	Fco. Esquel SA	ESQUEL	CHUBUT	PH	b
3 048	UN-AR SA	ASCENSIÓN	BUENOS AIRES	PH	b

▼B

1	2	3	4	5	6
3 502	Ciervos Pampeanos SA	SANTA ROSA	LA PAMPA	PH	a

▼A1

► M6 Страна: АБСТРАЛІЯ ◄ País: AUSTRALIA Zemé: AUSTRÁLIE — Land: AUSTRALIEN — Land: AUSTRALIEN — Riik: AUSTRALIA — Xópo: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ — Country: AUSTRALIA — Pays: AUSTRALIE — Paese: AUSTRALIA — Valsts: AUSTRÁLIJA — Šalis: AUSTRALĪJA — Ország: AUSZTRÁLIA — Pajjiz: AWSTRALJA — Land: AUSTRALIË — Państwo: AUSTRALIA — País: AUSTRÁLIA — ► M6 Tara: AUSTRALIA ◄ Krajina: AUSTRÁLIADržava: AVSTRALIJAMaa: AUSTRALIAland: AUSTRALIEN —

▼B

1	2	3	4	5	6
141	Keith Thomas Burke & Jane Zemlicka	WALGETT	NEW SOUTH WALES	PH-CS	a T
588	Aussie Game Meats Pty Ltd	ROMA	QUEENSLAND	PH-CS	a T
1 552	Victor Walter Bates, William John Bates & Clifford Ernest Dee	EAGLE FARM	QUEENSLAND	PH-CS	a b T
1 560	Southern Game Meat Pty Ltd	CHULLORA	NEW SOUTH WALES	PH-CS	a b T
2 158	Wild Game Resources Pty Ltd	HAMILTON	QUEENSLAND	PH-CS	a b T
3 372	Wild Game Resources Pty Ltd	LONGREACH	QUEENSLAND	PH-CS	a b T

▼M6

▼ A1

► M6 Страна: ΚΑΝΑΔΑ ◄ País: CANADÁ Země: KANADA — Land: CANADA — País: CANADA — Valsts: KANADA — Rīk: KANADA — Χώρα: ΚΑΝΑΔΑ — Country: CANADA — Pays: CANADA — Paese: CANADA — Paises: CANADA — Valsis: KANADA — Šalis: KANADA — Ország: KANADA — Pajjiz: KANADA — Land: CANADA — Państwo: KANADA — País: CANADÁ — ► M6 Tára: CANADA ◄ Krajina: KANADADržava: KANADAMaa: KANADALand: KANADA —

▼ M1

1	2	3	4	5	6
54	Alsask Beef Company Ltd	Edmonton	Alberta	PH	a

▼ A1

► M6 Страна: ЧИЛИ ◄ País: CHILE Země: CHILE — Land: CHILE — Rīk: TŠILI — Χώρα: ΧΙΛΗ — Country: CHILE — Pays: CHILI — Paese: CILE — Paises: ČILE — Ország: CHILE — Pajjiz: ČILÍ' — Land: CHILI — Państwo: CHILE — País: CHILE — ► M6 Tára: CHILE ◄ Krajina: CHILEDržava: ČILEMaa: CHILELand: CHILE —

▼ B

1	2	3	4	5	6
5	Comercial Mañihuales Ltda	COYHAIQUE	XI REGIÓN	PH-CS	b
8	Comercial Mac Lean Y Cia Ltda	PUERTO NATALES	XII REGIÓN	PH-CS	b

▼ A1

► M6 Страна: ГРЕНЛАНДИЯ — ◄ País: GROENLANDIA — Země: GRÓNSKO — Land: GRØNLAND — Land: GRÖNLAND — Rīk: GRÖNIMAA — Χώρα: ΓΡΟΙΛΑΝΔΙΑ — Country: GREENLAND — Pays: GROENLAND — Paises: GROENLANDIA — Valsis: GREENLANDE — Šalis: GROENLANDIA — Ország: GRÖNLAND — Pajjiz: GREENLAND — Land: GROENLAND — Państwo: GROENLANDIA — País: GROENLÁNDIA — ► M6 Tára: GROENLANDA — ◄ Krajina: GRÓNSKO — Država: GROENLANDIAMaa: GRÖNLANTI — Land: GRÖNLAND —

▼ M4

1	2	3	4	5	6
4385	NUKA A/S	Kangerlussuaq	Kangerlussuaq	PH, CS	a (beuf musqué, renne)

▼ A1



▼ M3

**Pais: LETONIA — Land: LETLAND — Land: LETTLAND — Xóρos: ΛΕΤΟΝΙΑ — Country: LATVIA — Pays: LETTONIE — Paese: LETTONIA — Land: LETLAND — Pais: LETONIA — Maa: LATVIA — Land: LETTLAND**

1	2	3	4	5	6
LV 04 G	Adazi-Kover	Riga district	Adazu parish	PH	a

▼ M5

**► M6 Страна: НАМИБИЯ — ◀ Pais: NAMIBIA — Land: NAMIBIA — Xóρos: NAMIBIA — Country: NAMIBIA — Pais: NAMIBIA — Paese: NAMIBIA — Land: NAMIBIA — Pais: NAMIBIA — M6 Tapa: NAMIBIA — ◀ Maa: NAMIBIA — Land: NAMIBIA**

1	2	3	4	5	6
21	State Veterinary Marintal Abattoir	Marintal	Hardap Region	PH	(1) (K) (L)

(1) Deboned wild game meat only — offals excluded.

(K) Large wild game (Springbok (*Antidorcas marsupialis*))

(L) Excluding meat of wild swine.

▼ A1

**► M6 Страна: НОВА ЗЕЛАНДИЯ — ◀ Pais: NUEVA ZELANDAZemé: NOVÝ ZÉLAND — Land: NEW ZEALAND — Land: NEUSEELAND — Rík: UUS-MEREMAA — Xóρos: NEA ZHANANIA — Country: NEW ZEALAND — Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE — Paese: NUOVA ZELANDA — Valsts: JAUNZELANDE — Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA — Ország: ÚJ-ZELAND — Pajiz: New Zealand — Land: NIEUW-ZEELAND — Państwo: NOWA ZELANDIA — País: NOVA ZELÂNDIA — ► M6 Tapa: NOVA ZEELANDÁ — ◀ Krajina: NOVÝ ZÉLAND — Država: NOVA ZELANDIJA — Maa: UUSI-SEELANTI — Land: NYA ZEELAND —**

▼ M1

1	2	3	4	5	6
PH 3	Waitaki Biosciences International Ltd	Christchurch	Christchurch	PH-CS	a
PH 23	Mair Venison Ltd	Rotorua	Rotorua	PH-CS	a

▼ M1

1	2	3	4	5	6
PH 26	McFarlane Laboratories NZ Ltd	Avondale	Auckland	PH-CS	a
PH 58	PPCS Mossburn	Mossburn	Mossburn	PH-CS	a
PH 83	Venex Ltd	Wairoa	Wairoa	PH-CS	a
PH 206	Mair Venison Ltd	Hokitika	West Coast	PH-CS	a
PH 248	Glenalbany Holdings Ltd	Kaipoi	Christchurch	PH-CS	a
PH 356	Mountain Range Venison Ltd	Murupara	Murupara	PH-CS	a
PH 436	BioProducts (New Zealand) Ltd	Mosgiel	Mosgiel	PH-CS	a
PH 469	Pacifica Venison Ltd	Oxford	North Canterbury	PH-CS	a

▼ A1▼ M6▼ A1

País: TÚNEZ — Země: TUNISKO — Land: TUNESIEN — Land: TUNESIEN — Rík: TUNESIA — Χώρα: ΤΥΝΗΣΙΑ — Country: TUNISIA — Pays: TUNISIE — Paese: TUNISIA — Valsts: TUNISIJA — Šalis: TUNISAS — Ország: TUNÉZIA — Pajž: TUNEŽIJA — Land: TUNESIE — Państwo: TUNEZJA — País: TUNISIA — Krajina: TUNISKO — Država: TUNIZIJA — Maa: TUNISIA — Land: TUNISIEN

▼ M2

1	2	3	4	5
G 001	Sotex-Luda	La Mornaghia		C

## ▼ A1

► M6 Страна: СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ — ◀País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA — Země: SPOJENÉ STÁTŮ AMERICKÉ — Land: AMERIKAS FORENEDE STATER — Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA — Riik: AMERIKA ÜHENDRIIGID — Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ — Country: UNITED STATES OF AMERICA — Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE — Paese: STATI UNITI — Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS — Šalis: JUNGŲTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS — Ország: AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK — Pajiz: STATI UNITI TA' L-AMERIKA — Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA — Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI — País: ESTADOS UNIDOS DA AMERICA — ► M6 Tapa: STATELE UNITE ALE AMERICII — ◀Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTŮ AMERICKÉ — Država: ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE — Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT — Land: FÖRENTA STATERNA —

## ▼ M1

1	2	3	4	5	6
13517/P-13517	Southern Wild Game/Intergame USA	Devine	Texas	PH	aT

## ▼ A1

► M6 Страна: УРУГУВАЙ ◀País: URUGUAY — Země: URUGUAY — Land: URUGUAY — Land: URUGUAY — Riik: URUGUAY — Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ — Country: URUGUAY — Pays: URUGUAY — Paese: URUGUAY — Valsts: URUGVAJA — Šalis: URUGVAJUS — Ország: URUGUAY — Pajiz: URUGUWJ — Land: URUGUAY — Państwo: URUGUWJ — País: URUGUAI — ► M6 Tapa: URUGUAY ◀ — Krajina: URUGUAI — Država: URUGUAI — Maa: URUGUAY — Land: URUGUAY —

## ▼ M1

1	2	3	4	5	6
58	Frigorífico Casablanca SA (Fricasa)	Casa Blanca	Paysandú	PH	b

## ▼ A1

► M6 Страна: ЮЖНА АФРИКА — ◀País: SUDÁFRICA — Země: JIŽNÍ AFRIKA — Land: SYDAFRICA — Land: SÜDAFRICA — Riik: LÕUNA-AAFRIKA — Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ — Country: SOUTH AFRICA — Pays: AFRIQUE DU SUD — Paese: SUDAFRICA — Valsts: DIENVIDĀFRIKA — Šalis: PIETŪ AFRIKA — Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG — Pajiz: L-AFRIKA T'ISFEL — Land: ZUID-AFRICA — Państwo: REPUBLIKA POŁUDNIOWEJ AFRYKI — País: ÁFRICA DO SUL — ► M6 Tapa: AFRICA DE SUD — ◀Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA — Država: JUŽNA AFRIKA — Maa: ETELÄ-AFRIKKA — Land: SYDAFRICA —

## ▼ B

1	2	3	4	5	6
96	S.A Verison (Pty) Ltd	DE AAR		PH	a (1)

(1) Únicamente carne deshuesada — excludios los despojos — kun udbenet kod — eksklusive slagteaffald — nur entbeintes Fleisch — keine Schlachtmehenerzeugnisse — μόνο κρέας χωρίς κόκκαλα — παραπροϊόντα σφαγίων αποκλειστικά — deboned meat only — offals excluded — viande désossée seulement — abats exelus — solamente carni disossate — frattaglie eseluse — Uitsluitend uitgebeend vlees — geen slachtafval — unicamente carne desossada — com exclusão das miudezas — vain luuttomaksi leikattua lihaa — ilman sivutuotteita — endast benfritt kött — ej inbegripet slaktbiprodukter